

Convenio de achega dineraria entre a Fundación Emalcsa e a Asociación de Amigos da Ópera de A Coruña para o apoio e potenciación da Tempada Lírica 2024 e a súa articulación no programa "Cultura accesible e inclusiva".

En A Coruña, a data da sinatura dixital

REUNIDOS:

D^a Inés Rey García, maior de idade e con DNI nº 47361496-B.

E D^a Natalia Lamas Vázquez, maior de idade e con DNI nº 32.488.591-X.

INTERVEÑEN:

A primeira, en nome e representación da **FUNDACIÓN EMALCSA** (en diante, “a Fundación”), con CIF G-70.323.688 e domicilio na Praza de María Pita nº 1, 15001, A Coruña, da que ocupa o cargo de Presidenta, tendo facultades para a firma do presente convenio segundo acordo do Padroado da Fundación do 12 de decembro de 2022. A Fundación, constituída en escritura pública o 17 de febreiro de 2012, declarouse de interese galego e inscribiuse no Rexistro de Fundacións de Interese Galego mediante Resolución do 9 de maio de 2012 da Secretaría Xeral Técnica da Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza.

E a segunda, en nome e representación da **ASOCIACIÓN DE AMIGOS DA ÓPERA DE A CORUÑA** (en diante, “a Asociación”), con CIF G-15.037.930 e domicilio na rúa do Porto nº 6 , Edificio “Atalaya”, 15006 , A Coruña, da que ocupa o cargo de Presidenta da súa Xunta Directiva, tendo facultades para a firma do presente convenio segundo o disposto nos estatutos da Asociación respecto de representala ante toda clase de organismos públicos ou privados. Manifesta e garante a súa representante que a Asociación, e os seus integrantes, cumpren na actualidade con todos os requisitos para ser beneficiarios dalgún tipo de subvención ou achega, en especial os indicados no art. 10 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia (en diante, “LSG”). A Asociación non ten fins de lucro.

Ambas as partes recoñécense mutuamente capacidade legal suficiente para a subscripción do presente convenio e, na súa virtude,

EXPOÑEN:

I.- Que segundo os seus estatutos, a Fundación ten entre os seus obxectivos o “desenvolvemento e impulso de todo tipo de manifestacións culturais na cidade da

Coruña, e difusión da cultura da cidade no mundo e especialmente no ámbito da Unión Europea”.

II.- No ano 1952 constituíuse a Asociación de Amigos da Ópera de A Coruña, entidade de carácter cultural e sen ánimo de lucro, cuxo obxecto é cultivar e fomentar a ópera, mediante a organización, tanto de representacións, como de todas aquelas actividades que poidan conducir á expansión e coñecemento dela. O día 1 de febreiro de 1989, e, ao amparo do disposto na Lei de Asociacións 191/64, aprobáronse os seus estatutos vixentes e, por acordo da Xunta Xeral do 18 de febreiro de 2003, adecuáronse ao modelo proposto na Lei Orgánica 1/2002 do 22 de marzo.

A Asociación vén desenvolvendo desde fai máis de sesenta anos unha importante programación cultural na cidade da Coruña, ultimamente baixo a denominación de “Tempada Lírica”, con notable éxito artístico, de crítica e de público, con recoñecido prestixio nos ámbitos nacional e internacional.

Durante todos estes anos, a Asociación contribuíu a afianzar en exclusiva a lírica na cidade, na provincia e en toda Galicia non só mediante a organización de espectáculos de primeiro nivel, senón mediante o apoio á nova creación e aos novos intérpretes da provincia e de Galicia.

Esta oferta cultural excepcional nunha área metropolitana do tamaño da cidade da Coruña só se explica por un traballo continuado de moitos anos, un cadro de persoas xestoras do máximo nivel, unha base social amante da lírica moi ampla e o apoio e implicación das institucións locais.

III.- En exercicio dos seus obxectivos e fins de interese xeral, a Fundación EMALCSA está interesada en contribuír ao desenvolvemento das actividades de promoción da ópera que desenvolve a Asociación.

Neste senso, o Padroado da Fundación, en sesión celebrada o 29 de decembro de 2023, aprobou o plan de actuación para o ano 2022, figurando o presente convenio nas accións a desenvolver na anualidade dentro do programa “Cultura accesible e inclusiva”; e adoptou o seguinte acordo:

- a) *Incorpórase ao Plan de Actuación e concédese de forma directa a subvención á Asociación de Amigos da Ópera da Coruña, con CIF G-15037930, para a “Tempada lírica 2024.Ciclo de lírica inclusiva”, por un importe máximo de ata 80.000,00 €.*
- b) *Exceptúanse para o citado convenio os principios de concorrencia, publicidade, igualdade e non discriminación na tramitación dos presentes expedientes, dada a existencia de causas excepcionais que xustifican a concesión da subvención nominativa, por entender que se dan razóns suficientes de interese público no outorgamento da subvención referida segundo acredítase na memoria xustificativa que forma parte do expediente de solicitude. Estes principios atópanse recollidos nos artigos 22.2 da Lei xeral de subvencións e 65 a 67 do seu regulamento, e na mesma concorren especificamente razóns de carácter social e cultural, sen posible competencia ou alternativa, sen que caiba para o efecto promover concorrencia para as actuacións referidas.*
- c) *Aprobar o convenio coa Asociación de Amigos da Ópera da Coruña que se achega ao presente acordo como anexo III.*

- d) *Solicitar ao órgano competente do concello da Coruña autorización para a concesión das citadas subvencións por parte da fundación Emalcsa, así como a aprobación dos correspondentes convenios, todo iso en virtude do disposto na disposición adicional décimo sexta da Lei 38/2003, do 17 de novembro, Xeneral de Subvencións. Solicitar al órgano competente del ayuntamiento de A Coruña autorización para la concesión de la citada subvención por parte de la fundación Emalcsa, así como la aprobación del correspondiente convenio, todo ello en virtud de lo dispuesto en la disposición adicional decimosexta de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.*

IV.- Resultando pois de común interese a ambas as partes comparecentes outorgar un convenio de achega dineraria, lévano a efecto de conformidade coas seguintes

CLÁUSULAS

Primeira.- Obxecto e natureza:

O presente convenio ten por obxecto establecer as condicións e compromisos aplicables á concesión directa dunha achega nominativa á entidade beneficiaria, Asociación de Amigos da Ópera de A Coruña, para que poida dedicala á Tempada Lírica 2023 que se celebrará na Coruña entre os meses de setembro e outubro de 2024.

No *anexo n° 1* que se incorpora formando parte do Convenio, descríbese e desenvolve o contido da citada Tempada Lírica 2024.

Trátase dunha achega de concesión directa en atención ás excepciónais circunstancias de interese público que concorren no obxecto da mesma, que determinan a dificultade da súa convocatoria pública.

Segunda.- Achega da Fundación:

A achega económica da Fundación á Asociación ascende a OITENTA MIL EUROS (80.000€) e estará destinada e aplicarase exclusivamente á realización das actividades e funcións descritas neste convenio e o seu *anexo n° 2*, que se valoran nun total de 748.613€, segundo presuposto aportado pola Asociación (*anexo n° 2*).

A achega da Fundación enténdese como un importe certo, sen referencia a unha porcentaxe ou fracción do custo total e que, en consecuencia, será a cargo do beneficiario a diferenza de financiamento que resulte necesaria para total execución da actividade subvencionada.

Si o custo da actividade fose inferior ao importe do financiamento público, procederá o reintegro do importe que pase devandito custo, de acordo co art. 32.2 do RLGS.

Esta subvención será compatible con outras subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera administración ou ente público ou privado, sempre que non se supere o custo da actividade subvencionada, sen prexuízo do que poida establecer a normativa reguladora aplicable.

De conformidade co disposto no art. 34 do RLGs, de ser compatible dita achega con outras subvencións, cando se produza un exceso das cantidades percibidas de distintas entidades públicas con respecto ao custo total da actividade e fosen compatibles entre si, a Asociación beneficiaria deberá reintegrar o exceso ás entidades concedentes en proporción ás subvencións concedidas por cada unha delas. No caso de que a Fundación advirta un exceso de financiamento esixirá o reintegro do importe total dese exceso até o límite da subvención abonada en virtude deste convenio.

A achega da Fundación non poderá superar o déficit resultante do orzamento inicial en que se reflicta o financiamento previsto, no momento da concesión, nin o déficit final da actividade, no momento da xustificación.

Realizarase o pago anticipado da subvención, que suporá a entrega de fondos con carácter previo á xustificación, como financiamento necesario para poder levar a cabo as actuacións inherentes á subvención. Neste caso, a entidade beneficiaria deberá constituír unha garantía do 2% do importe total da subvención, que se realizará mediante a retención por parte da Fundación, de devandito importe. Unha vez efectuada a debida xustificación e si non existise responsabilidade por parte da entidade beneficiaria, procederase a devolver a cantidade retida en concepto de garantía.

Non poderá pagarse a subvención en tanto a entidade beneficiaria non se atope ao corrente no cumprimento dos seus deberes tributarios co Concello e coa Axencia Tributaria e a Seguridade Social ou mentres sexa debedor por resolución de reintegro.

Todos estes pagos realizaranse mediante transferencia bancaria, previa acreditación pola Asociación ante a Fundación de certificado bancario de titularidade da conta non que desexa que se realice o pago.

Terceira.- Destino e manexo dos fondos recibidos:

A Asociación destinará os fondos recibidos aos gastos relacionados coa Tempada Lírica 2023, cuxos xustificantes de pago presentará coa memoria final.

Gastos xerais:

- a) Poderanse imputar á conta justificativa os gastos xerais da entidade, sempre que tivesen relación coa actividade financiada, até un 20% do orzamento da actividade presentándoo coa solicitude, ou do gasto executado si é menor, mediante os correspondentes xustificantes de gasto e acreditando o pago efectivo dos mesmos.
- b) Con todo, a entidade poderá optar por imputar como gastos xerais até un 10% do importe do gasto executado, sen necesidade de presentar ningún xustificante. Neste caso non se poderá imputar á conta justificativa ningún outro gasto de carácter xeral, salvo que se acredite fehacientemente, cos xustificantes de gasto, que se trata dun gasto directo e necesario para desenvolver a actividade. En ningún caso poderanse combinar ambas as posibilidades.

Co fin de garantir un idóneo control da aplicación dos fondos, o pago deberá quedar acreditado documentalmente mediante a utilización de transferencia bancaria, cartón de débito ou crédito, cheque nominativo ou calquera outro medio que deixe constancia da data de pago e da identidade do perceptor; só excepcionalmente poderase realizar o pago en metálico para gastos de ata 250 €, nos que non resulte posible a utilización dun dos medios anteriormente indicados, nos termos da cláusula sexta.

Sen prexuízo dos libros e rexistros contables que as normas xerais ou sectoriais poidanlle impoñer, a Asociación deberá contar polo menos cun rexistro cronolóxico de cobros e pagos nos que se inclúan, entre outros, os relativos aos gastos xustificadas e aos ingresos declarados con respecto a esta achega.

Cuarta.- Obrigas da Fundación:

A Fundación asume as seguintes obrigas:

- a) Realizará o pago da achega.
- b) Efectuar o seguimento, comprobación e control do cumprimento do convenio.

Quinta.- Obrigas da Asociación:

A Asociación comprométese a:

- a) Desenvolver as actividades, funcións e accións previstas neste convenio.
- b) Adscribir ao convenio os recursos humanos e medios materiais necesarios para a realización das actividades da Tempada Lírica 2024.
- c) Impulsar a formación de intérpretes locais.
- d) Fomentar o acceso de novos públicos para a ópera a través dos distintos ciclos que desenvolve previstos no anexo I
- e) Potenciar a participación na Tempada Lírica 2024 de persoas ou colectivos que por razón de idade, diversidade funcional, exclusión económica ou social, ou outras razóns de similar índole, teñan maiores dificultades para acceder e gozar das manifestacións culturais, así como a organizar o VIII Ciclo de Lírica Inclusiva. En xeral, impulsar o programa "Cultura accesible e inclusiva" nos termos que respecto diso lle indique a Fundación.
- f) Cumprir en calquera momento de vixencia do convenio as obrigacións contidas no artigo 11 da LSG.
- g) Facilitar canta información e documentación lle sexa requirida pola Fundación durante a vixencia do presente convenio.

- h) Facer constar a colaboración e financiamento da Fundación EMALCSA na publicidade pola que se dea a coñecer a Programación lírica da Coruña 2024, tanto por medios escritos, radiofónicos, audiovisuais ou internet.
- i) Todo o persoal dedicado á realización de actividades que impliquen contacto habitual con menores cumpra co requisito previsto no artigo 13.5 da Lei Orgánica 1/1996, de 15 de xaneiro, de protección xurídica do menor, asinando unha declaración responsable.
- j) Comunicar por escrito e de forma motivada, nun prazo máximo dun mes desde a notificación da concesión da subvención, calquera modificación dos datos que identifican o proxecto ou dos aspectos substanciais dos obxectivos previstos, para a súa aprobación.
- k) Comunicarlle á Fundación, por escrito e nun prazo máximo dun mes desde que tivese coñecemento da concesión, a obtención doutras subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, que procedan de calquera outra administración pública, ente público ou privado, nacional ou internacional, que financien ditas actividades. Esta comunicación deberá efectuarse, en todo caso, antes de xustificar a aplicación dada aos fondos percibidos.
- l) Conservar os documentos xustificativos da aplicación dos fondos recibidos, en tanto poidan ser obxecto de actuacións de comprobación e control.
- m) Reintegrar os fondos percibidos nos supostos que procedan.
- n) Cumprir as disposicións en vigor ou que se diten durante a vixencia deste convenio, incluído o convenio colectivo do sector, no que se refire ao pago de salarios mínimos por categorías profesionais, cotas da Seguridade Social, mutualismo laboral, etc. O persoal que se vaia a empregar para a realización da finalidade do proxecto subvencionado non terá ningunha relación laboral coa Fundación. A Fundación estará facultada para levar a cabo a inspección do cumprimento desta obrigaición.
- o) Ter ao día baixo a súa responsabilidade cantas licenzas e autorizacións de organismos competentes en sanidade, traballo, educación, facenda ou outras, resulten necesarias para o desenvolvemento da actividade.
- p) Promover o cumprimento da Lei orgánica 3/2007, do 22 de marzo, para a igualdade efectiva de mulleres e homes, da Lei 11/2007, do 27 de xullo, galega para a prevención e o tratamento integral da violencia de xénero e da Lei 2/2014, do 14 de abril, pola igualdade de trato e a non discriminación de lesbianas, gais, transexuais, bisexuais e intersexuales en Galicia. Para ese efecto, deberá garantir:
 - i. A igualdade entre mulleres e homes no trato, a igualdade nas oportunidades de acceso ao emprego, clasificación profesional, promoción, permanencia, formación, extinción, retribucións, calidade e estabilidade laboral, duración e ordenación da xornada laboral, así como de adopción de medidas para previr o acoso sexual e do acoso por razón de sexo no traballo.

- ii. Medidas para favorecer a conciliación e corresponsabilidade da vida persoal, familiar e laboral das persoas adscritas á execución do convenio.
- iii. A utilización dunha linguaxe inclusiva e non sexista, prohibíndose na documentación e material asociado ao convenio calquera imaxe denigrante, minusvalorativa ou discriminatoria das mulleres.
- iv. No seu caso, as accións de prevención de riscos laborais e a saúde incluírán a perspectiva de xénero e adaptarán o seu contido ás características diferenciadas de sexo.

Sexta.- Xustificación

Unha vez que termine a actividade, ou ben cando a entidade realizase gastos por importe igual ou superior ao orzamento presentado e, en todo caso, antes de que transcorran dous meses desde o fin da vixencia do convenio, a Asociación deberá presentar a seguinte documentación, aos efectos da xustificación:

- a) A solicitude de xustificación. Relativa á xustificación das desviacións do balance con respecto ao orzamento inicial, se procede, para comprobar a medida na que se axusta o balance ao orzamento inicial. Neste sentido, o importe da subvención está vinculado ao orzamento total presentado e nunca superará o déficit da actividade. No caso de que o balance reflicta desviacións á baixa con respecto ao orzamento inicial, resolverase o reintegro da achega municipal polo importe que pase do custo total da actividade.
- b) O certificado do secretario da entidade, co visto e praxe do presidente, do importe dos gastos xerais da entidade distribuído por tipo de gasto, no caso de que se imputen gastos xerais ou indirectos a unha actividade concreta, e certificación acerca das subvencións e demais ingresos que se xerasen con motivo da actividade subvencionada con independencia do seu reflexo no balance.
- c) A memoria que acredite que a actividade foi realizada, así como o grao de cumprimento dos obxectivos. O beneficiario deberá xustificar que realizou a actividade nos termos da memoria inicial presentada.
- d) O balance de ingresos e gastos efectivamente realizados con motivo da actividade, de maneira que se poida comprobar que se axustou ao orzamento inicial, incluíndo as desviacións orzamentarias.

- e) A relación clasificada e detallada dos gastos da actividade con indicación do acreedor, NIF, número de xustificante de pago, data de emisión, importe, concepto e data de pago.
- f) Os tres presupostos que a entidade, en aplicación do artigo 31.3 da LGS, solicitase por superar o importe do gasto subvencionado, segundo o caso, as contías de 40.000 euros (execución de obras) ou de 15.000 euros (subministración de bens de equipo ou prestación de servizos).

O gasto xustificarse preferentemente con facturas, aínda que se poderán admitir outros documentos de igual valor probatorio aceptados no tráfico xurídico mercantil ou con eficacia administrativa. As facturas e os xustificantes de valor equivalente deberán reunir os requisitos que establece o artigo 6 do Real Decreto 1619/2012, de 30 de novembro, polo que se aproba o Regulamento que regula as obrigacións de facturación.

Para dar cumprimento ao artigo 73 do Regulamento da LGS, nas facturas e nos demais xustificantes orixinais farase constar que a factura/xustificante foi utilizada como xustificante dos gastos realizados no exercicio da actividade, para a obtención dunha subvención da Fundación Emalcsa.

No caso de que a subvención outorgada destínese a pagar a persoas físicas pola prestación de servizos, ao pago de premios ou ao pago de axudas de gasto, a entidade beneficiaria estará obrigada a reter o IRPF, cos límites e excepcións que establecen a Lei, o Regulamento do imposto, ou as demais disposicións regulamentarias en vigor, debendo acreditarse o ingreso en AEAT cos modelos 111 e 190.

No caso de imputarse gastos de persoal, achegaranse as nóminas e será obrigatoria a presentación dos documentos RLC e RNT debidamente validados. O RLC deberá estar selado pola oficina recadadora e/ou ir acompañado do xustificante bancario de pago, aínda no caso de que non se imputen custos de seguridade social. O modelo RNT deberá estar asinado pola persoa autorizada no caso de que as nóminas confecciónense de maneira telemática polo Sistema REDE. Así mesmo achegaranse o modelo 111 (trimestral) e modelo 190 (resumo anual) acreditando así o pago á AEAT das retencións practicadas aos traballadores suxeitos ao IRPF.

A acreditación do pago efectivo de cada un dos gastos. Só considérase gasto realizado o que foi efectivamente pago antes de finalizar o período de xustificación.

Os pagos en efectivo serán a excepcionalidade. Admitiranse pagos individualizados en efectivo por importes de até 250 euros. No caso de que o pago estea fraccionado en varios pagos, o límite de 250 euros entenderase para o conxunto de devanditos pagos fraccionados. En todo caso, o máximo permitido en pagos en efectivo non poderá

exceder o 3% do importe concedido ou do importe executado si este fose inferior ao concedido inicialmente.

Para xustificar os pagos en efectivo deberá achegarse un recibo no que conste que o emisor cobrou o importe, debendo figurar en factúraa/xustificante de gasto o NIF do emisor, a súa firma conforme recibiu o importe, así como a data na que o recibiu.

En consecuencia, para acreditar a realización do pago de gastos superiores a 250 euros, o sistema será a transferencia bancaria ou a domiciliación dos gastos, debendo acompañarse a factura do xustificante de pago bancario (cartilla, extracto bancario, debo ou movemento bancario). Si o pago realízase mediante talón ou cheque deberá achegarse ademais copia do mesmo, ademais do extracto do movemento bancario, que acredite que o destinatario o fixo efectivo.

Todos os pagos relacionados coa finalidade deste convenio aconséllase que se realicen desde unha única conta bancaria, non podendo subvencionarse pagos realizados con cargo a contas nas que o titular non sexa a propia entidade.

Tamén se considerará efectivamente pagado un gasto coa cesión do crédito ou do dereito de cobro da subvención a favor dos acredores por razón do gasto realizado, así como coa entrega de efecto mercantil garantido por unha entidade financeira ou compañía de seguros.

A Fundación resérvase o dereito a comprobar, polos medios que estime oportunos, que a xustificación é correcta. Por tanto, a entidade beneficiaria quedará obrigada a facilitar tanta información requíralle a propia Fundación ou o concello da Coruña do que depende.

Sétima.- Reintegro:

Esixirase o reintegro das cantidades percibidas e os intereses de demora correspondentes desde o momento do pago da subvención até a data en que se acorde a procedencia do reintegro, nos seguintes casos:

- a) Obter a subvención falseando as condicións requiridas para iso ou ocultando aquelas que puidesen impedir a súa consecución.
- b) Incumprir total ou parcialmente o obxectivo, a actividade, o proxecto ou non adoptar o comportamento que fundamenta a concesión da subvención.
- c) Incumprir a obrigaón de xustificación ou xustificar de forma insuficiente nos termos establecidos neste convenio.

- d) Incumplir a obrigación de adoptar as medidas de difusión contidas na cláusula cuarta deste convenio.
- e) Ofrecer resistencia, escusa, obstrución ou negativa ás actuacións de comprobación e control financeiro previstas nos artigos 14 e 15 da LGS, así como incumplir as obrigacións contables, de rexistro ou de conservación de documentos cando diso derívese a imposibilidade de verificar o emprego dado aos fondos percibidos, o cumprimento do obxectivo, a realidade e regularidade das actividades, ou a concorrencia de subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade procedentes de calquera administración ou ente público ou privado, nacional, da Unión Europea ou de organismos internacionais.
- f) No caso de concorrer varias subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera administración ou ente público, nacional, da Unión Europea ou de organismos internacionais, cando o importe do financiamento público supere o custo da actividade, se reintegrará o exceso do importe producido.
- g) No caso de xustificar fose do prazo sinalado na cláusula sétima, e tras o requirimento efectuado de acordo co sinalado no artigo 70.3 do regulamento da LGS.
- h) Nos demais supostos que prevé a LGS

No caso de que o beneficiario incorrese durante a vixencia do presente convenio en causa legal algunha que lle obrigase a reintegrar a achega, procederase nos termos contidos na disposición adicional décimo sexta da LSG.

No caso de extinción anticipada do convenio, a entidade beneficiaria deberá presentar a xustificación dos gastos habidos con cargo á achega regulada no presente convenio no prazo dun mes contado desde a data da súa conclusión, procedéndose, no seu caso, a iniciar o correspondente expediente de reintegro da cantidade que non fose executada.

Oitava.- Subcontratación:

Estarase ao disposto no artigo 27 da LSG.

Novena.- Vixencia e extinción do convenio:

O presente Convenio terá efectos desde o 1 de xaneiro ata o 31 de decembro de 2023.

O convenio concluirá á finalización do período da súa vixencia ou se extinguirá anticipadamente por algunha das seguintes causas: acordo entre as partes ou denuncia de calquera das mesmas cando sobreviñesen causas que impidisen ou dificultasen en gran maneira o cumprimento do convenio. Neste caso, a parte afectada comunicará á outra parte cun mes de anticipación como mínimo.

Décima.- Comisión Mixta de Seguimento e Control:

Coa finalidade de asegurar o cumprimento, concretar as accións que se realicen para o seu desenvolvemento e resolver as incidencias derivadas deste convenio, así como para o seguimento, vixilancia e control da execución do convenio e dos compromisos adquiridos polos asinantes e para resolver os problemas de interpretación e cumprimento que poidan exporse, crearase unha Comisión Mixta de Seguimento e Control, que estará composta por un representante de cada entidade, designados polos seus respectivos órganos competentes.

Undécima.- Colaboración e boa fe:

As partes asinantes do presente documento colaborarán en todo momento de acordo cos principios de boa fe e eficacia, para asegurar a correcta execución do pactado e para fomentar e impulsar os seus fins.

Duodécima.- Protección de datos de carácter persoal:

Ambas as partes comprométese a cumprir co disposto na lexislación vixente de protección de datos, e en particular, co disposto no Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello (RGPD), de 27 de abril de 2016, relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos, e na Lei Orgánica 3/2018, de 5 de decembro, de Protección de Datos Persoais e garantía dos dereitos dixitais (LOPDGDD) e cantas outras normas sexan de aplicación, así como as obrigacións e as responsabilidades que se deriven das mesmas. A Asociación, en canto ao tratamento de datos de carácter persoal relativos ao presente Convenio, é encargada do tratamento, sendo a Fundación responsable do tratamento. Como encargada, a Asociación queda obrigada ao cumprimento das obrigacións dispostas no art. 28 do RGPD e no art. 33 da LOPDGDD, e en concreto:

- a) A tratar unicamente aquela información de carácter persoal necesaria para a correcta execución e finalidade do presente Convenio.
- b) Non utilizar os datos persoais para fins propios.
- c) Realizar o tratamento de datos conforme ás instrucións da Fundación
- d) Levar un rexistro das actividades de tratamento efectuadas por conta da Fundación
- e) Asistir á Fundación no exercicio dos dereitos por parte de acódelas usuarias afectadas polo Convenio.
- f) Non comunicar os datos a terceiras persoas ou entidades, salvo que conte coa autorización expresa da Fundación ou nos supostos legalmente admisibles.
- g) Manter o deber de segredo respecto dos datos de carácter persoal que teña acceso en virtude do presente Convenio, mesmo despois de que finalice o seu obxecto, así como garantir que as persoas autorizadas para tratar datos persoais comproméтанse, de forma expresa e por escrito, a respectar a confidencialidade e a cumprir as medidas de seguridade correspondentes.
- h) Aplicar as medidas técnicas e organizativas apropiadas para garantir un nivel de seguridade adecuado ao risco, de acordo co establecido no artigo 32 do RGPD.

- i) Notificar á Fundación, sen dilación indebida, e en calquera caso antes do prazo máximo establecido legalmente, as violacións da seguridade dos datos persoais ao seu cargo das que teña coñecemento, xuntamente con toda a información relevante para a documentación e comunicación da incidencia.
- j) A elección da Fundación, suprimir ou devolver todos os datos persoais unha vez finalice a prestación dos servizos de tratamento, así como calquera soporte ou documento en que conste algún dato de carácter persoal obxecto de tratamento. No entanto, a Asociación poderá conservar unha copia, cos datos debidamente bloqueados, mentres poidan derivarse responsabilidades da execución da prestación.
- k) Pór a disposición da Fundación, si fose preciso, toda a información acreditativa do cumprimento das obrigacións respecto ao encargo do tratamento.

Décimo terceira.- Réxime legal:

Para todo o non disposto no presente convenio estarase ao disposto na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, no que resulte de aplicación a entidades como a Fundación Emalcsa.

Decimo cuarta.- Xurisdición competente:

As partes esforzaranse por resolver de forma amigable calquera controversia que puidese xurdir con ocasión da execución do presente convenio.

De non ser posible un acordo amigable, en caso de conflito e para cantas cuestións puidesen derivarse da interpretación ou execución do presente convenio, as partes acordan someterse aos xulgados e tribunais do termo municipal de A Coruña.

E en proba de conformidade, ambas as partes subscriben o presente convenio, por duplicado exemplar e a un só efecto, no lugar e data indicados,

A Presidenta da Fundación Emalcsa,

A Presidenta da Asociación de Amigos da
Ópera da Coruña,

Adº: Inés Rey García.

Adº: Natalia Lamas Vázquez.

ANEXO I

PROGRAMACIÓN LÍRICA DA CORUÑA 2023

ANEXO II

ORZAMENTO